

## 名産の「梨」で、地域教育に貢献。

●梨生産者

東平 柳澤 裕さん



松山第二小学校3年生の総合学習「梨の里学習」の実地体験場として、梨園を提供しています。子どもたちは、春の花粉つけから始め、摘果・袋かけ・収穫と年数回、梨園に来て作業をしています。その他、調べ学習として、本やインターネットで「梨」について、詳しく調べています。

私も以前、教師をしていたことや、学校に近いことから、小学校からの依頼で、毎年7本の梨の木を貸し出しています。子どもたちには実際に自然と一体になることから、自然を大切にする心が育まれていくようです。先生や保護者も袋かけを手伝うなど、東松山の名産である梨が、地域の教育振興に一役買っています。

### Contributing to Community Education Through Growing "Specialty Pear"

I rent out seven trees of pears to the third graders at Matsuyama Daini Elementary School as the on-site education of "Hometown of Specialty Pear." The pupils start by shedding pollen in spring. They come and help me with the job of picking, covering the fruit with a bag for protection until the harvest. Through this experience, they can nurture the affection toward nature. Cooperation with teachers and parents in the act of bag covering contributes to the familiarity among community.



## 情報教育

高度情報化社会に対応するため、各小・中学校の教室にパソコンを整備しています。操作はもちろん、インターネットなども活用し、学習の実績を上げています。

## 子育て支援センター ソーレ

「子育て支援センターソーレ」は、核家族化等さまざまな社会環境の変化の中、親子のあそびの場、情報交換の場など、子育てのための環境づくりの拠点として平成17年に開設しました。誰もが安心して子どもを産み、育てることができるよう、支援しています。



次代を担い、明日を創造する子どもたちの限りない可能性と健やかな成長を支援します。



## 子育て／教育の分野

東松山市に暮らす子どもたちが健やかに成長し、安心して教育を受けられるよう、市では、様々な支援を充実させています。子育て支援を目的として「子育て支援センターソーレ」と「ファミリー・サポート・センター」を設置しています。学校教育では、登下校時の安全確保、「いじめ・不登校」への積極対応。国際理解を深めるため、英語教育の促進、中学生海外派遣、情報教育なども行っています。また校舎やプールの改築など、各種学習環境整備にも力を入れています。

## 未来へつなぐ 安心・安全・人づくり

Vision to 2015 これからの東松山市の展開

東松山ビジョン

# 未来を育む地域づくり

東松山市の「未来」をより確かなものにするため、「未来を育む地域」をつくります。

少子化が進む中、安心して子どもを産み、育てられる環境を整備すると共に、ノーマライゼーションの理念で、子どもたちの成長を家庭、地域、学校が協力・支援します。

平成19年には、就学支援委員会を廃止。新たに就学相談調整会議を設置し、希望することで、障害のある子どもが特別支援学校だけでなく、地域の学校への入学が可能となるなど、地域の協力のもと、分け隔てのない思いやりにあふれるまちづくりを目指します。

As a countermeasure against declining birth rate, providing well-arranged program and well-equipped facilities for child rearing are most needed in collaboration with the family, community and the school. The children with disabilities are allowed to enroll in the school of the community not in the special-needs school, if they desire, starting in fiscal 2007.



### Child Raising / Education

Municipal support is inevitable for the smooth development of children who will lead the city in the next generation. "Child-rearing Support Center, So-Re" and "Family Support Center" are designed to provide guidance to family members, especially women.

At school, various kinds of program to enhance education effectively are provided such as promotion of English education, delegation of junior high school students to overseas countries. In every elementary school and junior high school, personal computers are installed to meet the demands of advanced information society.